



REINO DE ESPAÑA

**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR AVES DISTINTAS DE LAS DE CORRAL A MARRUECOS DESDE ESPAÑA / CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE POUR L'IMPORTATION AU MAROC D'OISEAUX AUTRES QUE LA VOLAILLE EN PROVENANCE DE L'ESPAGNE**

Ref.: ASE-3486  
NRP 11/23

Certificado Sanitario N°/ N° de Certificat Sanitaire : .....

**País Exportador / Pays expéditeur : ESPAÑA.**

**Ministerio o Departamento / Ministère ou Département : Ministerio de agricultura, Pesca y Alimentación.**

**Servicio / Service :**

**I. IDENTIFICACIÓN DE LAS AVES / IDENTIFICATION D'OISEAUX :**

Número / Nombre :	Especie / Espèce :	Race / Raza :	Sexo / Sexe :	Edad / Age :

**II. ORIGEN DE LAS AVES / PROVENANCE DES OISEAUX :**

**Nombre y dirección del establecimiento de origen / Nom et adresse de l'établissement de provenance :**

**Nombre y dirección del expedidor / Nom et adresse de l'expéditeur :**

**Lugar de origen del animal / Lieu d'origine de l'animal :**

**III. DESTINO DE LAS AVES/ DESTINATION DES OISEAUX :**

**País de destino / Pays de destination :**

**Nombre y dirección del destinatario / Nom et adresse du destinataire :**

**Embalaje / Conditionnement :**

**IV. MEDIO DE TRANSPORTE / MOYEN DE TRANSPORT :**

**Tipo e identificación del medio de transporte / Nature et identification du moyen de transport :**

**Lugar de embarque / Lieu d'embarquement :**

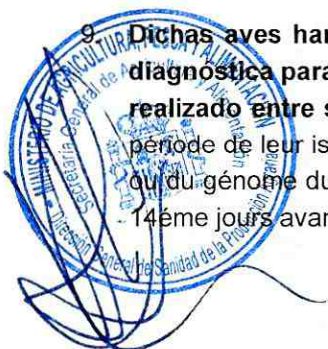
4894955  
M RCM • FNMT - 10/10



## V. INFORMACIÓN SANITARIA / RENSEIGNEMENTS SANITAIRES :

Yo, el abajo firmante, veterinario oficial, certifico que / Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie ce qui suit :

1. **España está libre de influenza aviar de declaración obligatoria en aves de corral conforme a las recomendaciones de la Organización Mundial de la Sanidad Animal (OMSA) / L'Espagne est indemne d'influenza aviaire à déclaration obligatoire de la volaille conformément aux recommandations de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OMSA) ;**
2. **España cuenta con un Programa Nacional de vigilancia de Influenza aviar que se lleva a cabo de conformidad con las recomendaciones de la OMSA / L'Espagne dispose d'un programme national de surveillance de l'influenza aviaire qui est mené, conformément aux recommandations de l'OMSA ;**
3. **Las aves mencionadas provienen de un establecimiento situado en el centro de un área alrededor del cual, dentro de un radio de 25 km, no ha habido ningún brote de la enfermedad de Newcastle en los últimos seis meses / Les oiseaux susvisés proviennent d'établissements situés au centre d'une zone autour de laquelle, dans un rayon de 25 km, aucun foyer de la maladie de Newcastle n'est apparu depuis au moins six mois ;**
4. **Las aves no están destinadas a su eliminación como parte de un Programa Nacional de erradicación de enfermedades contagiosas / Les oiseaux ne sont pas à éliminer dans le cadre d'un programme national d'éradication des maladies contagieuses ;**
5. **Las aves provienen de explotaciones que no han sido sometidas a cuarentena a causa de enfermedades contagiosas durante los seis meses anteriores / Les oiseaux proviennent d'exploitations qui n'ont pas été soumises à une quarantaine pour cause de maladies contagieuses durant les six derniers mois ;**
6. **Dichas aves se ha mantenido desde su eclosión o durante por lo menos 21 días antes del embarque en España / Lesdits oiseaux ont séjourné en Espagne depuis leur éclosion ou depuis au moins les 21 deniers jours, avant leur embarquement ;**
7. **Dichas aves se mantuvieron aisladas en un establecimiento aprobado por las autoridades veterinarias en España desde su eclosión o por lo menos en los últimos 21 días anteriores al embarque, y durante este período no ha mostrado signos clínicos que pueden ser asociados a la infección por un virus de la influenza aviar de declaración obligatoria / Lesdits oiseaux ont été maintenus en isolement dans un établissement agréé par les autorités vétérinaires espagnoles depuis leur éclosion ou au moins au cours des derniers 21 jours ayant précédé leur embarquement, et au cours de cette période il n'ont montré aucun signe clinique qui pourrait être associé à une infection par un virus d'influenza aviaire à déclaration obligatoire ;**
8. **Dichas aves fueron examinadas en las últimas 24 horas y se encontraron en buen estado de salud, sin presentar ningún signo clínico de enfermedades contagiosas propias de la especie ni que pudiera ser asociado a la infección por un virus de la influenza aviar de declaración obligatoria / Lesdits oiseaux ont été examinés au cours des 24 dernières heures et ont été trouvés en bon état de santé et n'ont présenté aucun signe clinique de maladies contagieuses propres à l'espèce ni d'infection qui pourrait être associée à un virus d'influenza aviaire à déclaration obligatoire ;**
9. **Dichas aves han sido sometidas durante su aislamiento, con resultados negativos, a una prueba diagnóstica para la detección de antígeno o genoma del virus de la influenza aviar, con un muestreo realizado entre siete y catorce días antes de la carga / Lesdits oiseaux ont été soumis au cours de la période de leur isolement, avec résultat négatif, à une épreuve diagnostique pour la détection de l'antigène ou du génome du virus d'influenza aviaire réalisée sur des prélèvements effectués entre le 7ème jour et le 14ème jours avant leur chargement ;**



- **Tipo de prueba / Nature du test** : .....
- **Fecha de toma de muestra / Date du prélèvement** : .....

- Dichas aves no han estado en contacto desde su aislamiento hasta su carga con otras aves no cubiertas por este certificado / Lesdits oiseaux n'ont pas entré en contact, depuis leur isolement jusqu'à leur chargement avec des oiseaux autres que ceux couverts par le présent certificat ;**
- Dichas aves se envían en contenedores nuevos o desinfectados con un producto activo frente al virus de la influenza aviar / Lesdits oiseaux sont expédiés dans des conteneurs neufs ou désinfectés avec un produit actif contre le virus 'de l'influenza aviaire ;**
- El análisis previsto en el párrafo 9 se llevó a cabo en un laboratorio autorizado por los servicios veterinarios en España y el boletín de análisis que se adjunta al presente certificado / L'analyse mentionnée au point 9 a été effectuée dans un laboratoire officiel ou sous contrôle de l'autorité compétente espagnole. Le bulletin d'analyse est joint au présent certificat.**

**Nota:** El presente certificado es válido por diez días. En caso de transporte por barco, la validez del certificado se extiende por un periodo equivalente de tiempo de viaje en el mar / NB : le présent certificat est valable dix jours. En cas de transport par bateaux, la validité du certificat est prolongée pour une période équivalente à la durée du voyage en mer.

**Hecho en / Fait à** ....., **a / le (fecha / date)** .....

**Nombre (en mayúsculas) del Veterinario Oficial / Nom (en majuscules) du Vétérinaire Officiel**

**Firma / Signature**



**Sello oficial / Cachet Officiel**

